Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne Seelanders	W
CLUB 2	Roller LS	W

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	03.06.2018
Start / Beginn Début / Inizio	17:00	End / Ende Fin / Fine	18:59
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	W27		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	78

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	202646	SAUGY Daniel	
Official scorer Marqueur	216432	BERNARD Olivier	
Referee 1 Arbitre 1	207029	ROCHAT Laurent	
Referee 2 Arbitre 2	209139	STUDER Matthieu	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
11	1

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore
Bienne Seelanders

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
6	C	VICHA Jennifer	214089
13	A	FLÜCKIGER Janine	202515
31	G	BERDAT Aurélie X X X	202720
	G		
91		CUENIN Maude	212269
27		PARATTE Cindy	2172
78		WYSS Anja	213280
14		BASSI Mégane	210107
21		CHÂTELAIN Chloé	214277
97		GROSSENBACHER Amélie	207307
8		CHRISTE Emma	209413
7		LANGEL Fabienne	2166
3		KASER Pauline	211214
99		BERNHARD Charline	216045
12		VUILLEUMIER Kylie	218113

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	203208
	CREVOISERAT Sébastien		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:26	78		1				
08:40	7	8	2				
09:00	91	78	3				
11:32	78		4				
15:48	14	97	5				
23:10	7	91	6				
38:18	7	97	7				
40:28	8	97	8				
52:40	6	78	9				
54:26	78		10				
55:26	21	97	11				
				TOTAL			11
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
06:46	99	2	00:00	08:46	J1
16:12	13	2	00:00	18:12	I
52:48	8	2	00:00	54:48	E
TOTAL				6 min	

2 Roller LS

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
13	C	LAVALLE Laura	214180
61	A	CONSOLE Shadya	206067
6	G	DUMAS Caroline X X X	208343
	G		
91		BADOUX Caroline	218123
33		MURRAY Kristina	214248
87		GONSETH Sonia	218122
9		ROCHAT Charlotte	218892
7		ARDUINI Victoria	206286
86		SALA Isabelle	98188
90		GOMEZ Justine	218124
23		ASTARITA Francesca	218891

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	218119
	MORZIER Loïc		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
49:12	90	7	1				
				TOTAL			1
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
08:06	86	2	00:00	09:00	I
12:29	61	2	00:00	14:29	A
21:45	91	2	00:00	23:10	S1
32:04	33	2	00:00	34:04	H
54:26	61	2	00:00	54:26	U
54:26	61	2	00:00	54:26	E
TOTAL				12 min	